Су Линь встал сегодня слишком рано, а вчера лег спать слишком поздно. Он вернулся в общежитие, принял душ и лег поиграть с телефоном. До его ушей периодически доносились звуки разговора в комнате.

Босс собирался на выходных повидаться со своими бывшими одноклассниками в соседнем городе. Второй брат жил здесь и собирался уехать домой. Сегодня днем они сидели в общежитии и непринужденно болтали, собирая свои вещи.

П.п.: Лао Да стал боссом, а Лао Эр — вторым братом, потому что так много пиньинь выглядело некрасиво.

Цинь Фан не вернулся в город В, и у него не было другого места, где можно было бы остановиться. В эти выходные он хотел честно остаться в общежитии, следуя за Су Линем на поле боя, чтобы съесть побольше куриных ужинов.

— Подожди, если ты едешь домой на выходные, а в понедельник пропускаешь занятия, разве тебе не нужно провести интервью на стипендии факультета?

Босс работал в отделе новостей студенческого союза. Университет уже раздал все стипендии на этой неделе, и практически каждый в отделе должен был отвечать за одно или два интервью.

Он вспомнил задание, которое дал его начальник, и внезапно замялся:

— Я... Если я не отдам видео в понедельник, мой начальник убьет меня... Позже я спрошу тех двоих, есть ли у них время помочь мне взять интервью.

Цинь Фан был занят игрой. Услышав это, он все же смог рассеянно отказаться:

— Нет времени! Не спрашивай!

Босс: «...»

Босс не желал сдаваться:

— Фан-эр, человек, за которого я отвечаю, — милая девушка.

Цинь Фан был невозмутим.

Босс продолжал давить:

— Действительно милая, ужасно милая. Я добавил ее в WeChat, посмотрел ее фотографии. Если она некрасивая, я отрублю себе голову.

Цинь Фан на мгновение замешкался. Он все еще играл в телефоне, пока шел к боссу:

— Покажи мне две фотографии. Если она симпатичная, я помогу тебе.

— Подожди-подожди.

Сказав это, босс достал свой телефон, некоторое время возился с ним и протянул его Цинь Фаню:

— Смотри.

Цинь Фань выделил три секунды, чтобы быстро пробежаться взглядом.

Этот быстрый взгляд вызвал у него шок:

— Ни хрена себе!

Босс тоже был поражен внезапно повысившимся голосом:

— Что ты кричишь, ты!..

Цинь Фан только что слишком много отвлекался. Он допустил ошибку в игре и стал ящиком.

П.п.: В PUBG после смерти ты становишься ящиком, и люди могут вскрыть его, чтобы получить твои предметы.

Он закрыл игру и подошел посмотреть поближе.

— Разве это не та младшая сестра, которая играет на чертовой гармошке!

Босс в замешательстве переспросил:

— О чем ты, блядь, говоришь? Какая сестренка с гармошкой?

— Ну...

Цинь Фан уже собирался объяснить ему о прослушивании в музыкальном клубе в тот день, как вдруг услышал, что молодой мастер Су, который не двигался все это время, внезапно заговорил:

— Кто?

Никто не ответил. Он сел и снова спросил:

— О ком вы только что говорили?

Босс посмотрел на Су Линя, волосы которого были в беспорядке, но глаза были ясными и были направлены на них.

Хотя он был озадачен, он все же повторил еще раз.

Услышав это, Су Линь поднял одеяло и встал с кровати, приглаживая волосы, он подошел к боссу и Цинь Фану, чтобы взглянуть на предмет обсуждения.

На экране телефона...

...была его миниатюрная соседка по парте из класса французского языка.

Только что он полностью погрузился в сон, как вдруг услышал, что Цинь Фан говорит о какой-то гармошке.

Это слово мгновенно прогнало его сон.

Он не думал, что это происходило на самом деле.

В душе он был немного раздражен и еще сильнее взъерошил свои волосы. Его голос был слегка приглушен, когда он сказал свои слова.

— Я помогу тебе пройти собеседование.

Босс, второй брат, Цинь Фан: «...»

— Брат, ты точно проснулся?

— Ты что, блядь, одержим призраком?

— Ни хрена себе, ты действительно щедр и добр! — только босс не выказывал никаких сомнений. Ему было все равно, что делает Су Линь. Пока он был готов протянуть руку помощи, что бы он ни делал, пусть делает!

Босс прямо-таки вцепился в его руку:

— Пойдем, пойдем, я дам тебе контактную информацию младшей сестры. Я сообщу ей через минуту, и ты сможешь добавить ее.

— Не нужно.

— А?

— Ты можешь просто дать ее мне напрямую.

— Что ж это тоже хорошо... — босс разблокировал свой телефон: — Я отправлю тебе по WeChat.

После того, как Су Линь получил его, он не добавил ее сразу.

Он поджал губы и вдруг заговорил на другую тему:

— Ты знаешь, что недавно вышла игра, которая доставляет больше удовольствия, чем поедание куриных ужинов?

Босс: «?!»

Босс был не менее увлечен поеданием куриных ужинов, чем Цинь Фан. Как только он услышал это, его глаза тут же заблестели:

— Что такое, что такое? Скорее говори!

— Дай мне свой телефон, я загружу ее для тебя, — Су Линь вел себя как вполне понимающий человек. — Разве твои вещи еще не собраны?

Босс почувствовал, что Су Линь сегодня просто ангел.

Он с радостью разблокировал телефон и передал его Су Линю:

— Брат Линь просто великолепен.

Второй брат тоже присоединился к веселью и положил свой телефон на кровать Су Линя:

— Брат Линь — классный.

Цинь Фан тоже последовал их примеру:

— Брат Линь — крутой! Что это за игра, скорее поделись ею со своими братьями!

Хотя рот Су Линя был ядовитым, а его слова злыми, возможность появления новой игры все равно была очень убедительной.

Самым важным моментом было то, что в последнее время ни одна крупная компания не сообщала о выпуске новой игры, поэтому им было особенно любопытно, что же это будет за игра в итоге.

Су Линь посмотрел на три телефона и на мгновение замолчал.

Но он ничего не сказал, взял телефон босса, зашел в WeChat и поискал имя пользователя.

Это был человек, чей ник был «Deer 00».

Это значит... олень круглый шар?

П.п.: Имя Лу Юаньюань в переводе означает «Олений парк/сад» (очень похоже на природу!). В китайском языке много похожих по звучанию слов, а круглое/шар также произносится как юань. Ее имя пользователя в WeChat — это игра слов.

Он смотрел и смотрел, не в силах сдержать улыбку.

Затем, не раздумывая, он нажал кнопку удалить контакт.

[Вы хотите удалить контакт?]

[Да]

После этого его сердце вдруг стало намного спокойнее.

Су Линь встал и вернул им один за другим три телефона.

— Она так быстро загрузилась?

— А? — Цинь Фан снова и снова смотрел на домашний экран. — У меня нет новой игры, какую игру ты скачал, брат Линь?

Откуда ему знать, где это игра?

Он сказал это только для того, чтобы попросить телефон босса, но это привело к тому, что эти два тупицы с недостатком мозга также последовали за ним, чтобы принять участие в движухе.

Босс закончил собирать вещи. Он проверил свой телефон, на котором также не появилось ни одного нового приложения.

Он был ошарашен.

Где же обещанная игра? Та, что веселее, чем ужины с курицей?

Чем больше Цинь Фан думал об этом, тем больше ему казалось, что здесь есть проблема:

— Брат Линь, ты ведь не просто безосновательно болтаешь ерунду? Когда появилась новая игра, которая веселее, чем поедание куриных ужинов? Почему я никогда о ней не слышал?

— Действительно есть, — сказал Су Линь.

Они ждали:

— Так что же это такое? Почему бы тебе быстро не рассказать нам!

Су Линь прищурил глаза. Он медленно и неторопливо выплюнул два слова.

— «Жрать дерьмо».

Автору есть что сказать:

Молодой мастер Су: Ты все еще хочешь оставить у себя WeChat моей Юаньюань?

Молодой мастер Су: Мечтай.

#Как может мой сосед-идиот быть таким тупым#

#Что за «не ходит в библиотеку, кроме как для подготовки к экзаменам», я собираюсь распечатать презентацию моего факультативного курса прямо сейчас#

#О, эта проклятая любовь#

Бедный босс все еще не нашел свою милую маленькую девочку...

Уже провоцируют _(:з[]<)_

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: перевод редактируется

<http://tl.rulate.ru/book/53741/1709901>